

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Riva Szápáry, Adria-palota.
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:
Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.
— Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

Az országgyűlés megnyitása.

Budapest, május 17. Az országgyűlés megnyitására vonatkozó intézkedéseket már mind megtették. A képviselőház első ülése hétfőn délelőtt 10 órakor, a főrendiház ülése pedig délután 12 órakor lesz, hogy a kormány akadálytalanul megjelenhessen mind a két ülésen. Kedden délután lesz a királyi várban a trónbeszéd, szerdán az elnökválasztás és a ház megalakulása, csütörtökön pedig szünet. Pénteken választják meg a különböző bizottságokat. A képviselőház első nagyfontosságú ülése szombaton lesz: ekkor tartja meg Wekerle Sándor miniszterelnök programbeszédét.

Az egyetemi ifjuság elhatározta, hogy azokat a képviselőket, akik nem mennek fel a királyi várba, impozáns ünnepségben fogja részesíteni.

A pótválasztások.

Csiksszereda, május 17. A csikszentmártoni kerületben tegnap volt a pótválasztás, amely csak késő este ért véget. Nagy György függetlenségi pártit 230 szótöbbséggel megválasztották Albert Sándor ellenében.

Karcsag, május 17. Az itteni kerületben ma van a pótválasztás. A harc rendkívül heves és a szavazás valószínűleg egész reggelig eltart. Az esti órákig

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

A medve.

Írta: G. Leslie.

Mily szomorú dolog figyelemmel kísérni azt, hogy tördel le az idő minden nappal egy-egy újabb darabot az ifjusági emlékekből! Mint kopik lassan, de föltartóztatlanul minden, ami a multa emlékeztet! Ez a mai Páris is, amelyet automobilk száguldnak keresztül-kasul, megszünt mulatságos lenni: csupa konvenczió benne minden. . . Vagy legalább is a vénülő ember szeme annak látja.

Hajdanában a színházi bálók voltak a legmulatságosabb esték. Ezeknek is lejárt a divatjuk. Azelőtt pedig ez volt az elitje minden szórakozásnak. Nemcsak az előkelő társaság, hanem írók, művészek, kritikusok is ott voltak ezen a bálon s mindenki a tőle telhető igyekezettel szerzett mulatságot a többieknek. A művészek a legfantasztikusabb ötletekkel járultak hozzá az est sikeréhez, korszümjök tarkasága feledhetetlen látványosságot nyújtott.

Mindenek fölött pedig — természetesen — mindenki arra törekedett, hogy minél bohóbb csínyt kövessen el másnak, vagy akár saját magának a rovására is. Egész sorára emlékszem a hasonló kalandoknak. Az egyikről so-

Abrahám 1520, Madarász 1118 szavazatot kapott.

Pozsony, május 17. Pozsony város első kerületében ma volt a pótválasztás Bartal Aurél volt főispán, alkotmánypárti és Sziklay Ottó függetlenségi jelölt között. Heves küzdelem után Sziklay Ottót 226 szótöbbséggel megválasztották.

Szabadka, május 17. Bácsóvároson a mai pótválasztásnál Michels Károly függetlenségi jelöltet választották meg 110 szótöbbséggel Adamovics Sándor néppárti jelölttel szemben.

Szilágycseh, május 17. A tegnapi pótválasztáson Szentkirályi Zoltán függetlenségi jelöltet választották meg 112 szótöbbséggel Pap György román nemzeti jelölttel szemben.

Verbó, május 17. Az itteni kerületben ma van a pótválasztás Rudnyánszky György alkotmánypárti és Matkovics Gyula tót nemzeti jelölt között. Az általános választásoknál a nemzeti jelölttel szemben a választást. A tót nemzeti jelölt és mindenféle nemzeti izgatóságok óriási apparátussal dolgoznak. Komoly zavargásoktól lehet tartani. A Rudnyánszky-párt Andrássy Gyula gróf belügyminiszternek jelentést tett a helyzetről és sürgős intézkedést kért.

Uj titkos tanácsos.

Bécs, május 17. Latkóczy Imre, a közigazgatási bíróság másodelnöke ma dél-

kat beszéltek még s az ötlet szerzője híressé lett általa.

Jadin állatfestőnek egyik barátja az állatkertnek volt hivatalnok. A festő ezt a barátját arra kérte, adja kölcsön egy éjszakára egyik medvét, a híres „Martiu”-t, amelyet Párisban minden gyerek jól ismert.

— Minek neked az a medve egy éjszakára? tudakolta tőle barátja.

— Ó — semmiség! Csak az opera-bálla akarom elvinni.

A barát eleinte hallani sem akart e hóbortos ötletéről, de végre mégis engedett a festő kérésének, oly föltétellel, hogy erős szájkosarat tegyen a medvére s hogy az ór lánczón fogja tartani a vadállatot egész este.

Az operabál estéjén Jadin a medvével és annak főrével beült egy bérkocsiba s az operabálla hajtatott.

A különös társaság beléptekor rengeteg sikert aratott. Kaczagva csődültek köréje az emberek s mindenki el volt ragadtatva az „elethű utáztatól”. Jadin és medvét nagy embertömeg vette körül s minthogy a medve otthonos volt a jó társaságban s egy darab jó csukorért mindenre képes volt, pompásan mulattak a nézők. Egyszerre valaki elkialtotta magát:

— Menjen a medve táncolni!

— Helyes, — felelte Jadin s levitte a medvét a földszinti táncterembe.

előtt tette le a valóságos belső titkos tanácsosi esküt a király kezébe. Később a király kihallgatáson fogadta Latkóczyt.

Roosevelt Alice Magyarországon.

New-York, május 17. Roosevelt Alice, a köztársasági elnök leánya, férjével, Longworth szenátorral június másodikán a „San-Louis» gőzösön Európába indul. Elsősorban Angliát, majd Franciaországot, Magyarországot és Ausztriát látogatják meg.

Hangverseny és táncmulatság a tengeren.

A július 6-án a magyar iskolahajó egyesület javára rendezendő tengeri kirándulásban a következő fiumei magyar egyesületek vesznek részt: a Tengerparti Magyar Állami Tisztviselők Egyesülete, a Fiumei Lloyd-társaság, a Fiumei Magyar Daloskör, a Vasutasok Országos Szövetségének Fiumei Fiókjá, a Fiumei Torna Egyesület, a Tanítók Egyesülete, a Magyar Evezős Egylet, a Fiumei Magyar Kör és a Máv. Altisztek Köre.

Az estélyen résztvevő gőzösök este 8 órakor hagyják el a fiumei kikötőt az előre megállapított sorrendben és a hajók parancsnokainak átadott tervrajz szerint csoportosulnak a Mária Terézia hullámgáton kívül. A résztvevő gőzösök lassu előrehaladása közben válogatott műsorból álló hangverseny lesz, melynek mindegyik száma más-más gőzösről fog elhangzani, úgy, hogy mindegyik hajó közönsége teljesen egyformán élvezhesse a megállapított műsort. Az abbáziai vendégeket külön gőzösök szállítják Abbáziából Fiuméba és vissza Abbáziába.

A hangverseny befejezése után a résztvevő hajók kellő távolságban egymás után

Egy darab csukor s a medve elkezdte táncolni a — medvék nemzeti táncát. A nézők valósággal őrjöngtek s a medve oly tapsot kapott, hogy az opera első énekesnője is megirigyelhette volna. Mindenki abban a véleményben volt, hogy ez az állatkerti Martin legtokéletesebb utáztatása s mindenki találgatta, ki lehet a medvebőrben?

— Fogadok, — mondta valaki — hogy megint az a hunczut Romieu lesz!

Romieu egy általánosan ismert bohém volt s érczeit szájról-szájra adták az emberek. Szerették ezt a vidám ficzköt mindenütt és nagy volt a részvét, mikor olyan szomorú vége lett. Romieut tudniillik kinevezték alprefektusnak.

Csiklandozni kezdték a medvét. Néhány jóakaró hátbavágást is adott neki:

— Ah te vagy az, Romieu! Adj isten, Romieu! Jól játszod a szerepedet, fiu!

A medve pedig morgott válaszul. Ezt a morgást is nagy tetszéssel fogadták, mert hát igen természetű utáztat volt.

— Honnan veszi ezt a hangot? — kérdezték egymástól.

Egy kis színésznő, aki Pierrettenek volt öltözve, kaczagva szólt:

— Fizess egy limonádét, vén medvém?

— Persze, hogy fizet az én medve barátom — felelt rögtön Jadin.

sorakozva körjáratot tesznek a flumei öbölben, miközben a nagyobb gőzöskön táncmulatság lesz. Éjjelkor az összes hajók visszatérnek a kikötőbe.

A résztvevő közönség kellő beosztása érdekében felkértek mindazok, kik ezen szép ünnepélyen résztvenni kívánnak, hogy a részvételi díjuk póstaútleványon való előzetes beküldése mellett, vagy személyesen jelentkezhetnek: *Solymásy E.* Oszkár tengeri hajózási főfelügyelőnél (Tengerészeti akadémia) és *Fodor Gábornál* (Dohánygyár). A részvételi jegyeket a rendezőség postán fogja a jelentkezetteknek megküldeni. Mindegyik részvételi jegyen rajta lesz annak a hajónak a neve, melyre a résztvevő felszállhat és a hely, hol az illető hajó található. Minthogy ez a beosztás tetemes munkával jár és a rendezőség el akarja kerülni, hogy az egyes hajókon több személy legyen, mint amennyi kényelmesen elfér és a hangverseny után rendezendő táncmulatság alatt könnyen mozoghat, május hó 25-ike után előjegyzések többé nem fognak elfogadtatni.

Tekintettel arra, hogy az ország minden részéből is számosan jelentkeznek és a résztvevők száma a rendelkezésre álló hajók korlátolt voltánál fogva nem lesz oly nagy, hogy utólagos jelentkezések elfogadtassanak, ajánljuk mindenkinek, hogy részvételi szándékát mielőbb jelentse be.

A részvételi díjak az ünnepély rendezésében résztvevő egyesületek tagjai számára személyenként 2 korona, családonként 3 korona, mások számára személyenként 3 korona, családonként 6 korona. Felülfizetéseket az iskola hajó egyesület javára köszönettel fogadnak és hirlapilag is nyugtázni fognak.

KÜLÖNFÉLE.

Egy kínai fő.

Az Európa-szállodában, Nagy sürgés-forgás volt a minap este; Nehány polgári, szállodai ágyban Ott nyugodott a mandarinok teste. És im, akadt egy kínai fő, Egy tábornoki, egy előkelő, Kinek kicsiny volt s szűk az ő szobája Tanulmányuti tavasz-éjszakára. S így szólt, miközben összecsiszította A szálloda összes személyzetét: »Kínai főurnak ez a szoba kínos, Ez a szoba szűk, és kicsiny és sötét. — Adjanak nagyobb, vagy, ha ily szoba

Ezzel átvonultak a buffetbe s utánuk tödült az egész kacagó tömeg.

— Adjatok inni a medvének is — követelték többen.

Csak hogy az nem volt szomjas. Amikor tulságosan kinalgatták, »szeliden« átcsapott a talpával az asztalra, úgy, hogy minden pohár lehullott róla.

— Ez már tulzás, egy kissé sokat enged meg magának, — szóltak többen.

Ekkor már tetőpontra hágott a jókedv s néhányan le akarták tépni a medve fejét, melyet álarcznak hittek. Az állat öre ismervén Martint, jónak látta jelt adni Jadinnek a távozásra. Valóban ideje is volt, mert a medve már fenyegetően morgott és mikor kijutottak az utcára, neki esett a bérkocsis lovának, amelyet alighanem szétlépett volna, ha nincs kosár a száján. Hanem így is jókora sebeket ejtett rajta erős karmaival.

Mikor másnap az operabál látogatói megtudták, hogy valódi medvével volt dolguk, nagy volt a fölháborodás és a kis színésznő, aki Martinnal együtt mulatott, komolyan megbetegedett. Hanem Jadint ezután nem merete senki sértő szóval illetni. Rettenhetetlen hős hírében áll még a mai napig is.

Európában netán nem akad, Tölják el tüstént, tölják szaporán Messzebb e kopár, ódon falakat.

S a falak, óh, e szemtelen falak (Csak itt esik meg, vad Európában) Nem mozdultak meg; mind helyén maradt, S a tábornok ott rekedt a szobában. De megmozdult egy más kínai fő, Mely nemkevésbé nagy s előkelő; Meghallotta az alkirály-helyettes Alattvalója bős merényletét, Lobbant haragra, szörnyű, nagy haragra S kiadta nyomban e rendeletét: »Vannak szobák, amelyek néha-néha Sötétek is, és nagyon kicsinyek. Van sok tábornok, ki az építéstant — Bár kínai is — de nem érti meg. De oly szoba, amelyben meg ne férne Egy szépen befotott tábornoki tines, Szavamra mondom, kínai szavamra, Még itt, e bús Európában sincs. Ezért tehát, ne vedd tőlem zokon Én jó vitézem, szép tábornokom, Ha rádméretem erkölcsink nevében Huszonöt karsu bambusz nád botom« . . .

S megtörtént. Czopfös, kínai eset, Mely részt üt Európa ódon falain, S tanulmány im a tanulmányuton, Melyet most jár meg sok bölc mandarin.

Somlyó Zoltán.

A városi képviselőtestület ülése.

A városi képviselőtestület holnap, pénteken délután 6 órakor ülést tart, *Vio Ferencz dr.* polgármester elnöklésével. A tárgysorozat a következő:

1. A múlt ülés jegyzőkönyvének fölolvása és hitelesítése.
2. Elnöki bejelentések, indítványok és interpellációk.
3. Bruss Ármin képviselőtestületi tag javaslatára két állandó hitoktatói állás rendszerezése tárgyában.
4. Sirola Albert képviselőtestületi tag javaslatára Cosala alközségben rendezendő térre vonatkozólag.
5. Az iskolaszék javaslatot tesz, hogy új rajztanítói állást létesítsenek.
6. A Szent János-templom gondnoksága egyik tagjának kinevezése.
7. Zárt ülés.

— **Reklamációk a választói névjegyzék ellen.** Az 1907. évre egybeállított választói névjegyzék ellen e hó 15-ig összesen 31 reklamációt adtak be, amelyben 327 polgár nevének beiktatását kívánják. Capudi Celso 240 választó érdekében tette meg a föl-szólalást. Moravek Lipót máv. fargalmi főnök 31, Tóth Elemér dr. ügyvéd 30, Rosenkard György dr. 4, Sverljuga Antal 2 választót reklamált meg. A maguk nevében reklamációval éltek: Frank József dr., Vezsil Mario, Mikocz János, Pausi Emil, Korich János, Ruzics Zvonimir, Premuda József, Polla Rikárd, Szigyártó István, Wild Antal, Farkas József, Gelletich János, Dormis Ermagora, Kotschken Mihály, Baucer Dusan, Kelt Mihály, Cosulich Alajos, Ribolli Alfonz, Modercin Vladimír, Kalmár Bernát, Manasteriotti Amadeo dr., Cernkovich György és Turcich Ferencz.

— **A »Carpathia« elindulása.** A kivándorlókat szállító »Carpathia« Cunard-gőzös valószínűleg csak holnap, pénteken reggel fog a flumei kikötőből elindulni. A hajó összes helyei le vannak foglalva a nagyszámu kivándorlók által.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a flumei kikötőbe: a »Thor« Port de Spainből; a »Zerlino« olasz hajó Chioggiából; az »Alfonso« olasz hajó Anconából; a »Riverton« angol gőzös Ran-

goonból; az »Aurora« osztrák gőzös Konstantinápolyból és a »Kadia« angol gőzös Algirből. — Tegnap és ma elindultak: a »Bagdad« német gőzös Hamburgba; a »Bulgarian« angol gőzös Liverpoolba; a »Barbarigo« olasz gőzös Calcuttába; a »Coloniale« olasz gőzös Nápolyba és a »Szápary« Adria-gőzös Marseillebe.

— **Félmillió hold föld a kivándorlóknak.** St.-Paulból (Amerika) táviratozzák, hogy Mayer-Hanusen, az amerikai »Colonisation Comp.« elnöke, akinek birtoka nyolczad-fél millió hold kiterjedésű, félmillió hold földet ajándékozott a gyarmatosító társaságnak kivándorlók letelepítésére.

— **Körözés.** A spalatói királyi törvényszék elrendelte Missetich Antal, sale de la brazzai illetőségű, 17 éves matróz kinyomozását és letartóztatását. Missetichet, aki spalatóból valószínűleg Amerikába szökött, kétrendbeli lopás és hatóság elleni erőszak bűntényével vádolja a nevezett királyi ügyész. Hollétéről ezideig semmi nyoma sincs a rendőrségnek, amely széleskörű nyomozást indított meg.

— **Hamis utlevél.** A rendőrség ma letartóztatta Drengye János, szászpataki illetőségű, 25 éves kivándorló jelöltet, aki Ladroman Efreml utlevelével akart Amerikába vándorolni. A rendőrségi kihágási bíróság a szokásos 2 napi fogságot és 20 korona pénzbüntetést mérte rá.

— **Kirándulás Plitviczére.** A tengerparti m. kir. állami tisztviselők egyesületének vizsgálmi bizottsága, számolva több tag azon óhajával, hogy a híres plitviczi tavakat megakarnák látogatni, június hó 29-ikétől július hó 2-ig terjedő időszakra tervez e tavakhoz kirándulást. A résztvenni óhajók a részvételi díj előzetes lefizetése mellett június hó 15-éig jelentkezhetnek az egyesület pénztárosánál, *Fodor Gábornál* (Dohánygyár). A kirándulás mintegy 40—50 koronába fog kerülni személyenként, minden egyéb kedvezmény nélkül az összes uti és ellátási költségeket beleértve. Mint-hogy ugy Zenggben, mint Ogulinban legteljebb 5—5 kocsin kapható és egy-egy kocsin több mint 3—3 személy nem talál helyet, legfeljebb 30 személy jelentkezhetik e kirándulásra. Amennyiben több mint 15 személy jelentkezik, a kirándulást két irányban fogják vezetni. A kirándulók egyik része 29-én délután egy és fél órakor indul a rendes zenggi gőzössel Zenggbe és a gőzös odaérkezése után azonnal tolytatja útját kocsin Ottocsáczba, ahol megáll és reggel megy tovább Plitviczére. A másik csoport 29-én reggel 6 órakor indul vasuton Ogulinba és onnan kocsin Plitviczére. Azok, akik Zenggnek indultak, július 2-án reggel 8 órakor érkeznek Ogulinon keresztül, az Ogulinon keresztül utazók pedig ugyancsak 2-án reggel 9 órakor Zenggen keresztül vissza Fiuméba. A teljesen részletes programot csak június 20-án fogják a jelentkezettekkel közölni, mert ez csak a résztvenni óhajók számának pontos ismerete után állitható össze véglegesen.

— **Tisztviselők kirándulása Albónába.** A tisztviselők egyesületének vizsgálmi bizottsága tegnap este tartott ülésében elhatározta, hogy vasárnap, május 20-án délután a »Liburnia« gőzössel kirándulást rendez Rabaczba és onnan gyalog és kocsin e régi és érdekes *Albona* városba. A kirándulni óhajók felkértek, hogy e kirándulásra való részvételi szándékukat — tekintettel arra, hogy többen, mint 180-an nem vehetnek részt — a részvételi díj előzetes lefizetése mellett az egyesület főpénztárosánál: *Fodor Gábornál* (Dohánygyár) bejelenteni sziveskedjenek. A részvételi díj a tisztviselő-egyesület tagjai részére személyenként 2 korona, minden családtag azonban a családfőn kívül csak 1 koronát fizet. Ez alkalommal az egyesület tagjai vendégeket is hozhatnak magukkal. Minden egyes vendégtag azonban tekintet nélkül arra, vaj-

„A Tengerpart“

a flumei állami és magántisztviselőket azon kedvezményben részesíti, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják házhoz hordva.

jon együttesen családokat képeznek-e, vagy sem, személyenként előzetesen 3 koronát tartozik az egyesület pénztárába befizetni. A kiránduláson résztvenni óhajtok felkéretnek, hogy a jelentkezéssel egyidejűleg kijelenteni sziveskedjenek, vajjon csak a tengeri kiránduláson kívánnak-e részt venni, vagy Albonába is felmennek-e és utóbbi esetben óhajtanak-e kocsit is bérelni saját külön költségükön. A kocsik rendelkezésre állása iránt a lehetőség határain belül intézkedés fog történni. Azok a kirándulók, akik nem volnának hajlandók Albonába felfáradni, a «Liburnia» gőzössel *Arsába* folytatják a kirándulást és ezt az érdekes vidéket tekinthetik meg nagyobb fáradság nélkül.

Az indulás a kirándulásra a «Liburnia» gőzössel vasárnap délután 1 és fél óra körül az Adamich-mólóról történik. A gőzös 3 és fél óra tájt érkezik Rabaczba és az Albonába törekvők onnan gyalog (esetleg kocsin) 1 és fél óra alatt, vagyis 5 óra körül érkeznek Albonába. Albonából vissza 7 óra körül indul a társaság Rabaczba. Akik nem mennek fel Albonába, utjokat azonnal folytatják *Arsa* felé. 8 óra körül este a gőzös Rabaczba visszatér Fiuméba és mintegy 10 óra körül este fog ide visszaérkezni. Frissítőkről a hajón a rendezőség gondoskodik. A kirándulók szórakoztatására zenekar is lesz a hajón. A rendezőség reméli, hogy ez a kirándulás ép oly jól fog sikerülni, mint az Arbeba és Zengbe múlt vasárnap tett kirándulás.

SZINHÁZ.

„A bőregér.”

Ma este *Strauss* János ismert operettje, «A bőregér» került színre másodszer. Ennek az operettnek a muzsikája, de meg maga a libretto is olyan kedves, olyan behelgő, hogy a szereplők feladatát tetemesen megkönnyíti. *Sugár* Jolán elragadó könnyedséggel és bájjal játszotta meg a szobaleány szerepét; ének-számaival, amelyeket az ő egyéniségének finomságával adott elő, nagy tetszéssel és sok tapsal fogadta a publikum. *Rédey* Szidi az este gyengélkedő volt, amit az igazgatóság a színház bejárájánál kiragasztott kommunikéje utján tudomására is adott a közönségnek, — játéka és éneke mindazonáltal nagy élvezetet nyújtott Rosalinda szerepében a hallgatóságnak. Tisztelői két gyönyörű virágajándékkal lepték meg. *Albert* Erzszi nagyon formás és uri fiú tudott lenni Orlovsky herceg szerepében. A kis *Albert* Gizi a második felvonás végén nehéz és kimerítő magántánczával frenetikus tapsokat aratott, úgy, hogy a tánczot meg kellett ismételnie. A férfiak közül *Papir* Sándor vált ki disztvingált játékaival Frank fogházigazgató szerepében. Jó volt *Virágh*, *Hunfi*, *Sáfrány* és *Sárosi* is. Nagy kapkodásra mutat a rendezésben, hogy Frosch börtönőr szerepében a színlap *Sáfrány* Vilmost, az igazgatóságnak az előadás előtt kiragasztott kommunikéje *Csik* Lászlót hirdeti, a szerepet pedig *Kallós* játszotta el. (S. Z.)

Pálmay Ilka első vendégfelléptének óriási sikere nagyban hozzájárult a fumeiek érdeklődéséhez és most már fölszigázott kíváncsisággal várják a nagy művésznő legközelebbi alakítását, aki holnap, pénteken a «Tót leány» Hanka-szerepét fogja eljátszani. *Pálmay* Ilkának saját bevallása szerint ez a legkedvesebb szerepe. Az igazgatóság, látva a közönség nagy érdeklődését, minden lehető el fog követni, hogy a divát felléptei sorának meghosszabbítására rábírja.

«**Mikádó**» «**Danczigi hercegnő**». Szombaton este Sullivan «Mikádó»-ja kerül színre a Fenice-szinkörben. A főszerepeket *Rédey*, *Mezey*, *Albert*, *Sugár*, *Papir*, *Virágh* és

Sáfrány fogják játszani. Legközelebb *Sugár* Jolánnal a főszerepben a «Danczigi hercegnő» kerül előadásra.

Pálmay a Vigszinházban. *Pálmay* Ilka *Fedák* Sári meghívása következtében részt fog venni a hó 26-án a Vigszinházban a «Tulipánkert» javára rendezendő előadás on, amikor is három angol nótát fog énekelni. A művésznő ezenkívül még a Népszínház igazgatójától, Vidortól is kapott meghívást vendégszereplésre, amelyet azonban egyelőre nem fogadhatott el.

Péntek, május 18. este.

Bérletszünet.

A tót leány.

Eredeti életkép dalokkal, táncokkal 3 felvonásban. Irta: Almási Tihamér. Zenéjét szerette: Serly Lajos.

SZEMÉLYEK:

Gyarmati János, jómódu gazda	Csik László
Órzi, a felesége	Aitner Ilka
Bandi, a fiuk	Hajagos Károly.
Mathé Julis, gyámleányuk	Sinkó Gizi
Kospál, uradalmi baromrivos	Sáfrány Vilmos
Ótós Mari, javasasszony	Havassy Szidi
Brbolya, a tótok vezetője	Papir Sándor
Hanka, a leánya	Pálmay Ilka.
Misó, tót legény	Virágh Ferencz
Csendbiztos	Gedő Gusztáv
Rigó Matyi, kispóstás	Baries Gyula
Panni, szolgáló	Haraszi Miczi

Az énekrészeket **Kollár Rudi** cimbalmos — Rózsa Bandi abbáziai cigány-zenekarának tagja — fogja kísélni.

Kezdete 8 óra körül.

KÖZGAZDASÁG.

+ **Tengerentuli áruelhelyező ki- és beviteli részvénytársaság.** *Bánó* Jenő budapesti-mexikói főkonzul érdekes cikket írt a «Magyar Kereskedők Lapja»-ban, melyben egy nagy exportrészvénytársaság létesítésének eszméjét veti fel. A főkonzul Közép- és Dél-Amerikát alkalmasnak tartja a magyar iparcikkek kivitelére és az ottani fogyasztó piacok meghódítása céljából egy az állam által erősen támogatandó «Áruelhelyező ki- és beviteli részvénytársaság» alapítását javasolja 20—30 millió korona alaptőkével, mely üzletkört különösen a mexikói köztársaságra, Közép-Amerika országaira s Dél-Amerikának a Csendes-tenger vidékén fekvő köztársaságainak területére terjesztené ki és főcélja volna a hozzáférhető iparosok és kereskedők kivitelére szánt árut bizonyos megfelelő közvetítési díj fejében az elebb említett amerikai országok piacain elhelyezni, valamint a Magyarországon fogyasztásra kerülő amerikai produktumokat beszerezni. A társulatnak európai központja Budapest vagy *Fiume* lenne, amerikai üzleteinek székhelyül pedig a mexikói köztársaság fővárosát kellene kijelölni. A fióközleteket ellenben Közép- és Dél-Amerika fontosabb városaiba volna célszerű elosztani.

+ **Fiume hajó- és áruforgalma 1906 márczius havában.** Fiumei kikötőbe ez év márczius havában tengeren 572.265 métermázsza áru érkezett, a kikötőből elszállított áruk mennyisége pedig 716.432 métermázsát tett. A behozatal az előző év ugyanezen hónapjához képest 2121, a kivitel pedig 91.493 métermázsával csökkent. A folyó év első három hónapjában Fiuméba tengeren behozott áruk mennyisége 1.473.300, az elszállítottaké pedig 1.939.149 métermázsza volt. Az előző év megfelelő időszakához képest a behozatal mintegy 616.300 métermázsával csökkent, ellenben a kivitel körülbelül 105.300 métermázsával emelkedett. A behozatal nagyfokú csökkenését főleg a tengeri behozatalnál mutatkozó csökkenés idézte elő, melyből a folyó év első hónapjában közel 770 ezer métermázsával kevesebb érkezett a fiumei kikötőbe, mint a múlt év ugyanezen időszakában. A tengerin kívül csökkent a narancs és citrom, árpa, zab, hántolatlan köles, foszfátföldek, nyers ásványolaj, nyers juta, vas-félgátrmányok és szuperfoszfátok behozatala, míg a hántolatlan rizs, olajos magvak, bor, ásványszén és pirszén, nyers pamut, gépek és készülékek, kén, salétrom, stb. behozatala emelkedett. A kivitel emelkedését főleg a homok- és kristálycukor kivitelének

nagy növekedése idézte elő, mely áruból a folyó év első évnegyedében közel 137 ezer métermázsával vittünk ki többet, mint az előző év ugyanezen szakában. Emelkedett ezenkívül a finomított cukor, buza, liszt, fűrészelt és bárdolt faárúk, magnezit kivitele is, ellenben csökkenést találunk a nyerscukor, tengeri, donga, finomított ásványolaj stb. kivitelénél. A hajóforgalom adatai szerint az 1906. évi márczius havában 657 hajó érkezett a fiumei kikötőbe és pedig 607 rakományal és 50 üresen. A rakományal érkezett hajók közül 499 gőzös és 108 vitorlás volt, az üresen érkezettek közül 22 gőzös és 28 vitorlás. Lobogók szerint az 521 gőzös közt 443 magyar, 50 osztrák, 2 német, 10 olasz, 15 angol és 1 görög volt, a 136 vitorlás közül 9 magyar, 74 osztrák, 49 olasz, 1 angol és 3 görög lobogót viselt. Megjegyezzük, hogy a fiumei kikötőben megfordult magyar gőzösk számában nem foglaltatnak benne a Magyar-Horvát Tengerhajózási Részvénytársaság Fiume és Abbázia között közlekedő, tisztán személyszállító járatai, melyeknek száma az érkezésnél 374 volt.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva* ó. szám és a *Corsia Deák* 34. szám alatt levő dohánytőzsdében (a Hungária-száló és a Csizmás-féle fióközlet között.)

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovacs Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

«Unio» könyvnyomdai műintézet.

2 üres szoba

a város központján, első emelet, szép erkélyvel, villanyvilágítással, külön bejárat a lépcsőházból,

junius hó 1-ére kiadó.

Czim a kiadóhivatalban.

Üres telek.

A Volosca-utca 8. és 10. számú házak között, rakodó helynek igen alkalmas üres telek 10 hónapra igen jutányosan

☛ bérbe adó. ☛

Bővebb felvilágosítást: Via Volosca 62. szám, I. emelet.

Egy szép nagy szoba

kilátás a tengerre, butorral vagy butor nélkül junius hó 1-ére kiadó. Czim: Bonyhády Helén, Via Gisella 6. sz. II. emelet.

Pianino

igen olcsón eladó. Czim: H. Unschuld, Viccolo della Germania 4. sz., I. emelet.

„De la Ville“

Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó és a helybeli magyarság találkozó helye.

Dikan Jakab

Ó Fensége József Főherceg udvari cigányzenekara

ma és minden nap

HANGVERSENYT TART.

Számos látogatást kér

Szentgyörgyi Ferencz,

a «De la Ville» szálló, kávéház és étterem tulajdonosa.

CANTRIDA

NAGY TENGERI FÜRDŐ.

Vendéglő árnyékos kertben. — Csinosan butorozott vendégszobák. — Dillamos világítás. — Díz a fiumei vízezetékből. — Kifünő konyha és finom italok. — Diszterem ünnepélyek és bankettek részére.

Minden vásár- és ünnepnap katonazenekar hangversenyez.

Villamossal a várostól negyedórányi távolság. Minden villamosnak összeköttetése van a fürdő omnibuszához.

Fürdő- és menetjegyek:

A városból oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 70 fill.
gyermeknek 50 „
Giard. Publicotól oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 60 „
gyermeknek 40 „

10 drb bérletjegy:

A városból oda és vissza fürdővel felnőtteknek 6.-kor.
gyermeknek 4.40 „
Giard. Publicotól „ „ „ „ felnőtteknek 5.-
gyermeknek 3.-

Jegyek a villamosvasut kalauzáinál kaphatók.



Fiume első magyar rizshántoló- és rizs keményítőgyár részv.-ársaság

FIUME.

VÉDJEJY.



Különlegesség

fénykeményítő táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.



Használt és új
Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz

Első fiumei magyar
szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett Szigoru pontosság és kiváló szakértelem

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Corsia Deák 31. sz., IV. em.

Előfizetések és hirdetések

„A Tengerpart”

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápáry
czimzendők.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának
(Gyár Budapest-Kőbánya).
— fiumei főraktára. —

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládában érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitünő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládában.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhoza házhoz is történik szállítás.

Detail elárusító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-lungato. — Schenk János „Fiumara“-kávéháza. — A „Salamon“-féle czukrászda, tulajdonos: Bardola V. — Rod. Tscheric fűszerüzlet a Fiumarán.

Mindenkor friss csapolás.

a „SORKO“-féle vendéglőben, a községi tak. pénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

Szabott árak.

V. E. & A. de ROSSI

Piazza delle Erbe 7. (Óváros.)

Többször kitüntetett czipőraktára.

Saját készítésű legkitünőbb

férfi-, női-, és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések k fogástalanul eszközöltetnek.

Szabott árak.



Hirdetések

felvételnek a
kiadóhivatalban.



Könyvnyomdai
műintezet



Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

SZÁLLIT

minden a nyomdászathba vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

ESEGUISE

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.